

傷寒論淺注補正

釋  
家  
論  
卷  
三

# 傷寒論淺註補正序

醫為活人術。迄今醫道晦盲，活人者反以殺人。曷勝浩數章，素嗜醫寢，饋有年。每讀仲師傷寒金匱，不得其旨，參求註解，愈多愈昧。惟陳修園淺註較明，奉為圭臬。乃讀之既久，又生疑竇，以之臨證處方，尤多枘鑿，不禁廢書三歎。以為斯道不明，勢誠無可如何矣。復游海上，窺見中國皆今人不及古人。西洋則今人更勝古人，製造之巧，格致之精，實為中國所不及。則其醫學亦當高出於中國。迺於醫院藥房，留心咨訪，求其證論，考其方書器具，則精妙無比。治法則顛頽異常，始知尚形迹而畧氣化，凡五運六氣之神妙，西醫概未能曉。吁！中醫既不明，西醫又不識，軒岐活人之術，反以殺人悲夫！戊子秋，唐容川兄經滬上。容川己丑進士，前為諸生，名聞三蜀，列門下者恒數十人。與家兄雲笠通譜，余每過從，知其能醫，究未知其精也。迄晤海上時，每有疑證，問之輒應如響。凡人身臟腑經絡，明若觀火。且其談三焦，更能發人所未發，皆以西醫之形迹印證中醫之氣化。章不能療者一經。容川診治沉痼，頃除人俱驚為神奇。章則津梁奉之矣。常言仲師書淺註雖佳，不無遺誤。

必再補正乃善余著有中西匯通醫經精義閱之自悟章受讀一過再讀仲景書前不能解者大半可解乃歎仲景之書如鎖此其鑰也真鴻寶歟遂石印行世又為之請曰醫理雖明醫法未備何不從事傷寒金匱將所謂補正者筆之於書豈非大千世界火坑中生青蓮耶蓋醫病止愈一人不如醫醫其功當倍於醫病補正云者原以醫前之醫即以醫後之醫既醫醫愈矣將已愈之醫治未愈之病其所活當不啻恒河沙數越雨寒暑補正書成捧讀之下疑團冰釋實為軒岐功臣足以羽翼仲景醫道當從此昌明使活人之術不致殺人則天下幸甚後世幸甚哉

大清光緒二十年甲午仲夏夔門鄧其章雲航謹敘

傷寒淺註序

周禮疾醫中士八人。隸於天官。秦醫和之言曰。天有六氣。淫生六疾。而陰淫寒疾實居其首。知醫之道通於天。醫之業屬於士。而醫之治可統於寒也。修園以名孝廉。宰燕。素精於醫。夫民之疾苦深知者莫如宰。剛柔輕重遲速。尋其脈絡以治之。而疾苦可去。元氣可復。修園精於醫。其治民可知矣。修園既解組。自以治一邑之疾苦。其治猶小。因於方脈諸書。悉心研窮。而呼籲之。求有投輒應。且將所著公餘醫錄。四種梓之。以醒庸俗。復取漢張仲景傷寒論原文。辨其魚魯。分其章節。期於解前人之惑。而不至貽誤於後。修園之心。何其大而遠也。余視學入閩。因署中診視。獲與修園接。一日出所作傷寒論淺註。屬余弁語。余不知醫者也。然觀淺註之提綱挈要。條分縷析。覺傷寒一書無不一一瞭如指掌。仲景為郡守而作論。修園為邑宰而作註。其拯救斯民之心。先後一轍也。夫天氣始於冬至。而一陽初動。寒於是乎始來。以此作論。而百病之權衡在焉。明天道之陰陽。治民生之疾苦。非讀書深識之士。烏足與言仲景之書哉。是為序。

通奉大夫都察院左副都御史提督福建學政加三級紀錄八次長壽韓鼎晉拜謨

長沙方註小引

漢文藝志云。湯液經。出於商伊尹。皇甫謐謂仲景論伊尹湯。為十數卷。可知傷寒論。金匱要略諸方。除崔易寒論淺註補正

氏八味腎氣丸。侯氏黑散外。皆伊尹之遺方也。伊尹因內經上有十二方。詳於鍼灸。而略於藥。遂宗神農經旨。專以湯液治病。補內經所未及。長沙得其真傳。可謂大而化。化而不可知矣。然余讀魯論。能近取譬。二句想長沙當日必非泛泛而求。大抵入手工夫。即以伊聖之方為據。有此病必用此方。用此方必用此藥。其義精。其法嚴。毫釐千里之判。無一不了然於心。而後從心變化而不窮。論中桂枝證。麻黃證。柴胡證。承氣證等。以方明證。明明提出大眼目。讀者弗悟也。然而可以謂之方者。非聖人不能作。非明者不能述。其藥品。察五運六氣。而取其專長。其分兩。因生剋制化。而神其妙用。宜湯宜散。宜丸。一劑分為三服。兩服頓服。停後服。溫服。少冷服。少少嚥之。服後啜粥。多飲水。煖水之類。而且久煮。微煮。分合煮。去滓再煮。瀝取清汁。或用水。或用酒。及漿水。潦水。甘潤水。麻沸水之不同。宋元後諸書多略之。而不知古聖人之心法在此。余同周鏡園飲中暢明其義。歸而乘興韻之。其詩為藥證分兩煮法服法等所限。弗能工也。戊辰歲。余服闕復到保陽供職。公餘取傷寒論原文。重加註疏。畫成附此六卷於後。命男蔚。按方而細註之。俾讀傷寒論者。於人略我詳。處得一捷便之法云。修園陳念祖并題。

補曰修園此引原載傷寒方歌括中。今因方証當合勘。故取其方註篇入原文。合為一書。以便查對。並將此引亦採入焉。意在專為仲景之方証發明而已。故不存修園本書面目。讀者當知著書各有本意。若要觀陳書舊本。則自有陳書在。幸勿議吾書之割裂也。

仲景原序

余每覽越人入虢之診。望齊侯之色。未嘗不慨然歎其才秀也。怪當今居世之士。曾不留神醫藥。精究方術。上以療君親之疾。下以救貧賤之厄。中以保身長全。以養其生。但競逐榮勢。企踵權豪。孜孜汲汲。惟名利是務。崇飾其末。忽棄其本。華其外而悴其內。皮之不存。毛將安附焉。卒然遭邪風之氣。嬰非常之疾。患及禍至。而方震懼降志屈節。欽望巫祝。告窮歸天。束手受敗。費百年之壽命。持至貴之重器。委付凡醫。恣其所措。咄嗟嗚呼。厥身以斃。神明消滅。變為異物。幽潛重泉。徒為啼泣。痛夫舉世昏迷。莫能覺悟。不惜其命。若是輕生。彼何榮勢之云哉。而進不能愛人知人。退不能愛身知己。遇災值禍。身居危地。蒙昧昧昧。春若遊魂。哀乎趨世之上。馳競浮華。不固根本。忘軀徇物。危若冰谷。至於是也。余宗族素多向餘二百。建安紀年以來。猶未十稔。其死亡者三分有二。傷寒者十居其七。感往昔之淪喪。傷橫天之莫救。乃勤求古訓。博采眾方。撰用素問九卷。八十一難。陰陽大論。胎臚藥錄。升平脈辨證。為傷寒雜病論。合十六卷。雖未能盡愈諸病。庶可以覓病知源。若能尋余所集。思過半矣。天天布五行。以運萬類。人稟五常。以有五藏。經絡府俞。陰陽會通。元冥幽微。變化難極。自非才高識妙。豈能探其理致哉。上古有神農。黃帝岐伯。伯高雷公。少俞少師仲文。中世有長桑扁鵲。漢有扁陽慶及倉公。下此以往。未之聞也。觀今之醫。不思思求經旨。以演其所知。各承家技。終始順舊。首疾問病。務在口給。相對斯須。便處湯藥。按寸不及尺。握手不及足。人

迎趺陽三部。不參動數發息。不滿五十。短期未知。決診九候。曾無髮氣。明堂闕庭。盡不見察。所謂窺管而已。夫欲視外別生。實為難矣。孔子云。生而知之者上。學則亞之。多聞博識。知之次也。余宿尚方術。請事斯語。

漢長沙太守南陽張機仲景撰

程郊倩註曰。古人作書。大旨多從序中提出。孔子於春秋。未嘗有序。然其言曰。知我者其惟春秋乎。罪我者其惟春秋乎。又曰。其義則丘竊取之矣。即此是春秋孔子之自序。孟子則曰。孔子懼作春秋。又曰。孔子作春秋。而亂臣賊子懼。是即孟子之代春秋序也。迄今未讀春秋者。亦能道及春秋。無非從此數句。書讀而得其大旨。余讀傷寒論。仲景之自序。竟是一篇悲天憫人文字。從此處作論。蓋即孔子懼作春秋之微旨也。緣仲景之在當時。猶夫春秋之有孔子。道大莫容。一時驚怖其言而不信。是以目擊宗族之殄亡。傷之而莫能救。則知仲景之在當時宗族。且東家丘之矣。况復舉世昏迷。莫知覺悟。安得不費百年之壽命。持至貴之重器。悉委凡醫。恣其所措乎。恣其所措四字。於醫家可稱痛罵。然實是為病家深恨也。醫家苦於不知病。病家苦於不知醫。知之一字。兩難言之。若欲愛人知人。先是愛身知己。凡勤求博采。從天之五行。人之五常。與夫經絡府藏。陰陽會通處。殫了多少體認工夫。此非醫之事而已。而已之事也。醫不謀之已。而謀之人。則醫者人也。而厥身以斃。神明消滅。變為異物。幽潛重泉。徒為帝

泣者已也。非人也。醫不為之代也。從此處語醫。自是求之於己。不復求之於人。從己求醫。求之於知。從人求醫。求之於行。知行合一之學。道則皆然。醫事獨否。知則必不能行。行則未必能知。行者之精神力量。量。都用在行上。何由去知。但能各承家技。終始順舊。固不行矣。終日殺人。亦祇是行。知者之精神力量。都用在知上。何暇去行。即使欲行。而思求經旨。以行其所知。較之相對。斯須便處湯藥者。純不如敏。庶幾見病知源。較之首疾問病。務在口給者。誠不如炫。徒知活人。孰與活口。所以羣言莫正。高技常孤在仲景之身。已是一鈍秀才。持此誨及於醫。又何利於醫。而屑其教誨者。故半夜晨鐘。僅於序中。為蒙昧昧。一喚起此遊魂。預掩其啼泣也。若是真正惜命。亟從己上作工夫。等醫事於自家之身心性命。即君親亦是己之君親。貧賤亦是己之貧賤。至若保身長全以養其生。蓋是己之身與心。從愛身知己中。廣及愛人知人。無非自己求之者。於己處求知。不於己處求行。則尋師俱在吾論中。無他覓也。其間見病知原。是全論中丹頭。若能尋余所集。思過半矣。是全論中鼎鼐。思求經旨。以演其所知。是全論中火候。要此火候足時。要曉得此論。是知醫的淵源。從艱難得之。不是醫的方技。以簡便法取之者也。故一篇之中。創凡醫之害。正痛舉世之昏迷於憂謾。幾之際。不啻三致意焉。蓋深懼夫邪說惑民。將何底止。故預示讀吾論者。亟從醫懲父也。吾故曰。得仲景之傷寒論而讀之。先須闡去叔和之序例。

始敢向叔和之序例而闢之。先須讀著仲景此處之自序始。

按程郊倩。呂應龍。新安人也。善讀神書悟過人。但變更仲景原文。以為註疏。未免聰明誤用。而少陽太陰等篇。尤多葛藤。不可為法。若使全部中盡如此。註之純則仲景必許為賢弟子。後學者可奉為大宗師矣。

補曰仲景序中。天布五行以運萬類。人稟五常。以有五藏。經絡府俞。陰陽會通。此數句已括全書大義。蓋傷寒以六氣立論。而此序則以五行開宗。五行為體。六氣為用。人稟五行而有五藏。然後有六府。有五藏六府。遂有經絡俞穴。而成為三陰三陽。總皆秉天之陰陽。以為人身之陰陽。其間藏府經俞。貫通會合。必先洞悉。而後可見。病知源。病之用藥。亦因藥在萬類中。同稟五行之運。故借以治人之病。要皆天地萬物。陰陽一體之義。仲景此數句。最有包蘊。故曰元冥幽微。變化難極。自非高才識妙。豈能探其理致哉。吾於各經篇首。特補總論。以明此旨。

正旦鄧雲航云。仲景自序。明言傷寒雜病論。合十六卷。蓋傷寒六經為六卷。後附三章為一卷。金匱要略九卷。二書共合。恰得一十六卷。金匱當是雜病論。即以此序之卷數而知之也。金匱之名。亦疑後人所加。又觀傷寒論後。症濕渴篇。仲景曰。此三種宜應別論。以與傷寒相似。故見於此。所謂應別論者。即謂應列入雜病論也。故復於金匱之首。列此三證。足見金匱即是雜病論。嗣經王叔和添辨脈平脈等證。冠於傷寒之首。而傷寒之卷數已亂。又不知何人。將雜病論題為金匱要略。復於卷後添俗傳雜療。

方為第十卷。狗尾續貂。混誤已甚。陳修園刪去辨脈平脈等篇。詢有卓見。而猶存雜療方。不免遺累。且陳書分卷。亦與仲景未符。今應刪去雜療方。將傷寒論。依六經分為六卷。後附三章。又為一卷。合之。全匱九卷。通符仲景原文。一十六卷之數。然則仲景二書。實為合集。仲景此序。亦是合序。並非單序傷寒也。讀者將兩書合讀。則融會貫通。毫無遺義矣。王耽此說。至為精確。當即從之。將二書卷數釐正。復還其本來面目。願與天下讀者共訂證焉。

淺註凡例

一仲景書。本於內經。法於伊尹。漢文藝志及皇甫謐之言可據。蓋內經詳於針灸。湯液治病。始自伊尹。扁鵲倉公因之。至仲景。耑以方藥為治。而集羣聖之大成。醫門之仲景。即儒門之孔子也。但其文義高古。往往意在文字之外。註家不得其解。疑為王叔和之變亂。而不知叔和生於晉代。與仲景相去未遠。何至原書無存耶。若仲景另有原書。叔和何能盡沒。以致今日之所存者。僅有叔和之編次耶。要知平脈辨脈。傷寒例。諸可與不可與等篇。為王叔和所增。增之欲補其詳。非有意變亂也。然仲景即儒門之孔子也。為叔和者。亦游夏不能贊一辭耳。茲故於其所增者削之。

一叔和編次傷寒論。有功千古。增入諸篇。不書其名。王安道惜之。然自辨其太陽病脈證篇。至勞復止。皆仲景原文。其章節起止照應。王肯堂謂如神龍出沒。首尾相顧。鱗甲森然。茲刻不敢增減一字。移換一節。

一成無乙註。後諸家皆有移易。若陶節庵張景岳程山齡輩無論矣。而方中論。喻嘉言。程郊倩。程扶生。魏念庭。柯韻伯。皆有學問。有識見之人。而敢擅改聖經。皆由前人謂傷寒論。非仲景原文。先入為主。遂於深奧不能解之處。不自咎其學門之淺。竟歸咎於叔和編次之非。遂割章分句。挪前換後。以成一篇暢達文字。如詩家之集李集杜。雖皆李杜句。究竟非李杜詩也。余願學者。從仲景原文。細心體認。方知諸

家之互相詆駁者。終一無當也。

一宣聖云。信而好古。成無己註傷寒論。不敢稍參意見。而增刪移易。蓋好由於信也。後輩不得仲景之旨。遂疑王叔和之誤。以致增出三大綱之說。傳經為熱。直中為寒之論。今古南北貴賤之分。三時正冬之異。種種謬妄。皆由不信故也。惟張隱庵張令韶二家。俱從原文註解。雖間有矯過枉正處。而闡發五運六氣。陰陽交會之理。恰與仲景自序。撰用素問九卷。陰陽大論之旨吻合。余最佩服。今照二家分其章節。原文中襯以小註。俱以二家之說為主。而間有未甚愜心者。令於方中行。喻嘉言各家中。嚴其採擇。以補之。蓋以各家於仲景原文。前者後之。後者前之。字句藥品。任意增減改易。既非全璧。而分條註釋。精思穎悟。不無碎金。總期於經旨明暢而後已。

一仲景傷寒論。即內經所言三陰三陽。因各其藏脈之理。二張會全部內經以為註解。余百讀之後。神明與決。幾不知我即古人。古人即我。故每節總註。或註其名。或止註述字。不拘拘以形迹論也。至於各家。有一得之處。必註其姓名。蓋以作家苦心。不容沒也。

一是書雖論傷寒。而百病皆在其中。內而藏府。外而形身。以及血氣之生始。經俞之會通。神機之出入。陰陽之變易。六氣之循環。五運之生制。上下之交合。水火之相濟。熱實寒虛。溫清補瀉。無不悉備。且疾病千端。治法萬變。統於六經之中。即吾道一以貫之之義。若讀靈素難經。不於此求其實用。恐墮入張景

岳一流以陰陽二字說到周易。說到音律。並及仙釋。毫無下手工夫。止以人參地黃。自數錢以及數雨。為真陰真陽之主藥。貽害無所底止。急讀此書。便知悔悟。

一此書原文中。觀以小註。祇求經旨明暢。絕不敢驚及高遠。致讀者有涉海問津之嘆。唯是漢文語短味長。往往於一二虛字中。寓其實理。且於無字中。運其全神。余觀以小註。採各家之精華。約之於一言一字。讀者最宜於此處著眼。

一余前刻數種。採集固多。而獨出已見者。亦復不少。惟此刻以二張為主。又博採各家獨得之言。融會大旨。而為小註。去取則有之。杜誤則無也。

一傷寒論及金匱方。出自上古及伊尹湯液。明造化之機。探陰陽之本。所有分兩煮法服法等。差之一黍。即大相逕庭。余另有長沙方法歌六卷附後。

一傷寒論。晉太醫令王叔和撰。宋臣林億等校正。聊攝成無己註解。此為原本。如辨脈平脈序例。前賢謂其出於叔和之手。余細繹文義。與六經篇不同。至於諸可與不可篇。余即以叔和之說定之。叔和云。夫以疾病至急倉卒。尋按要者難得。故董集可與不可方治。列之篇後。其為叔和所作無疑。茲余於叔和所增入者。悉去之。去之所以存其真也。

補正凡例

一修園書道從二張兼採各家至為精當而猶有缺誤者只因唐宋後無人親見臟腑於內經所論之陰陽氣化多不著實二張力求精深於理頗詳而於形未悉不知形以附氣離形論氣決非確解近出西洋醫法所論形迹至詳惟西醫略於氣化是其所短然即西醫之形迹循求內經之氣化則印證愈明乃知修園二張所以尚有缺誤者西醫未出無考異之書中醫失傳窮鑽研之力終未能瞭如指掌也余幸生今日既得羣賢誘之於前又得西醫証之於後先將內經參透然後知此書法解尚有缺誤必須補正乃為完善意在為淺註之功臣並非志存攻訐識者鑒之

一唐宋後不知三焦為何物於水道出入氣血往來臟腑連絡多不能明醫林改錯極詆其謬而妄言人有氣府即雞冠油西洋醫書亦斥三焦之妄而言另有連網中國不知豈知雞冠油連網即內經所謂三焦也西醫言水從連網中入膀胱醫林改錯言水從雞冠油中入膀胱証以內經三焦者滌讀之官水道出焉適相符合焦古作難又作臚余曾見日本內經凡三臚均書作三焦蓋臚誤作瞧亦猶瞧省作焦今人失考訓焦為赤以三焦為空腔子註家之誤多由於此是以必須補正庶乎經復明故吾於仲景所論涉於三焦之証特加詳明於少陽總論尤推闡焉

一原註每經篇首未立總論隨文散釋讀者難於會通以無綱領也吾於每經特補總論一篇以明大指

讀者先讀總論。然後再讀原文。自然貫通。且六經總論。當一齊讀熟。然後讀原文。自如桶底脫。一仲景原文。撰用素問九卷。陰陽大論八十一難。凡我註家。自不應參以後說。然近出西醫。其論形迹。有足證明內經者。間亦採入注中。非正西醫。正以內經奧義。近代失傳。西醫有足發明。則採取之。正所以遵從內經。期與仲景原文符合。又有時並駁西醫。非攻西醫也。只借以明原文而已。要使聖學昌明。毋為後世末學所混亂。則幸甚矣。豈有疆域之見哉。

一淺註切當者。固足遵守。即義不甚精。而理有可通者。亦存而不論。惟義有紕繆。則正之。加正曰二字。義有缺缺。則補之。加補曰二字。非欲揭其短。正以輔其長也。修園有知。當亦諒我。我有所短。尤望世人規我也。

一原文傳寫既久。難保一無訛字。文義深奧。安能一一盡釋。修園逐節逐句照例必加註釋。於萬無可通者。亦強通之。反滋疑誤。吾於此等。特加闢疑二字。待質高明。庶於原文可告無罪。讀淺註者。亦免生滋弊也。

一修園將方註。立為歌括。另成一部。讀者不便查對。今特編入原文註下。則讀証讀方。可互勘以明其理也。

一歌括為初學梯階。陳氏用心亦佳。然另立為部。則可加歌括。今既收入原文。若加歌括。便非註經體裁。傷寒論淺註補正

故不採入。

一凡仲景之方與證。針鋒相對。一絲不差。須於証後即註方。乃能合勘修圓分部註方。已有未合。而其方下。又引內臺原文。建安許宏集議。謂與傷寒論詳畧不同意。意在博採以示詳也。不知內詳許宏集議已非仲景原書。其所列之証與方。多不有合。不得攏入仲景方中。恐生支離也。